

SAMSUNG



BN68-09134B-00

Quick Setup Guide

QM43N QM49N QM55N QM65N QM75N

- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the content in the manual is subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details.
<http://www.samsung.com/displaysolutions>

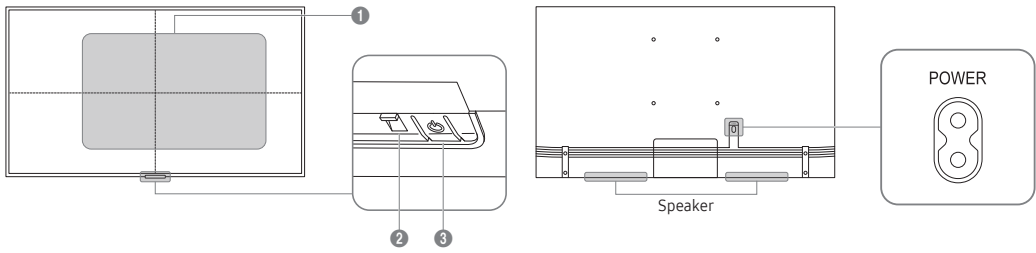
Checking the Components

- (1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord
(5) Batteries (AAA X 2) (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) RS232C(IN) adapter (8) HOLDER-CABLE (Supported models: QM65N, QM75N) (9) Holder-Ring X 4

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
Components may differ in different locations.

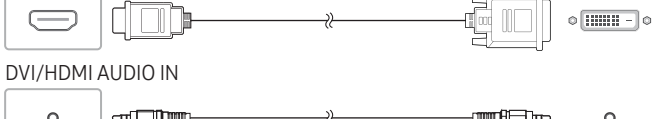
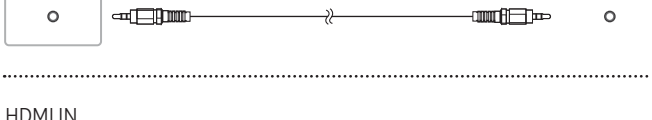
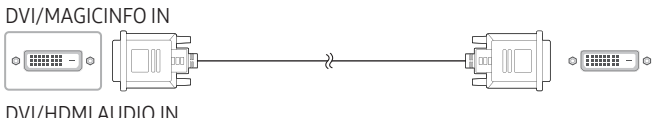
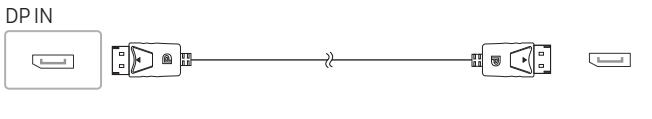
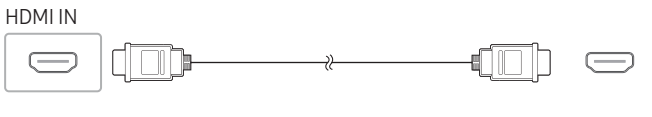
Parts

- Remote sensor
Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.
– Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Power indicator
- Power button
Turns the product on or off.



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Area	Customer Care Centre
ALBANIA	045 620 202
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
DENMARK	707 019 70
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check that the cable between the product and the PC is connected correctly.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

Specifications

Model Name		QM43N	QM49N	QM55N
Panel	Size	43 CLASS (42.5 inches / 1079 cm)	49 CLASS (48.5 inches / 123.2 cm)	55 CLASS (54.6 inches / 138.7 cm)
	Display area	941.184 mm (H) x 529.416 mm (V)	1073.78 mm (H) x 604.0 mm (V)	1209.6 mm (H) x 680.4 mm (V)
Model Name		QM65N	QM75N	
Panel	Size	65 CLASS (64.5 inches / 163.9 cm)		75 CLASS (74.5 inches / 189.3 cm)
	Display area	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)		1650.24 mm (H) x 928.26 mm (V)
Power Supply		AC100-240V~ 50/60Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.		
Environmental considerations	Operating	Temperature: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidity: 10% ~ 80%, non-condensing		
	Storage	Temperature: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity: 5% ~ 95%, non-condensing		

- This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- For detailed device specifications, visit the Samsung Electronics website.

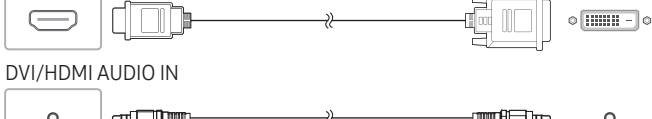
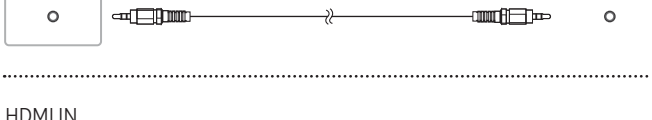
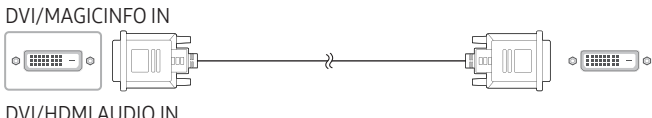
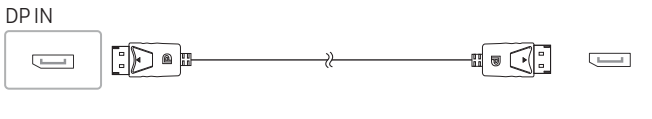
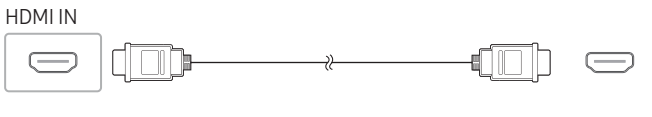


Covered by Patents at patentlist.hevadvance.com



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC

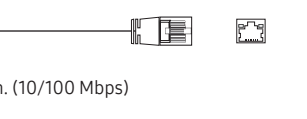
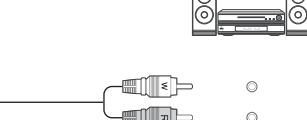
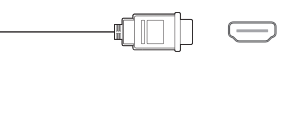
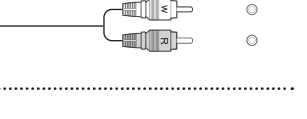
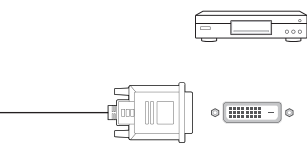


Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Area	Customer Care Centre
ALBANIA	045 620 202
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
DENMARK	707 019 70
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515

Connecting to a Video Device



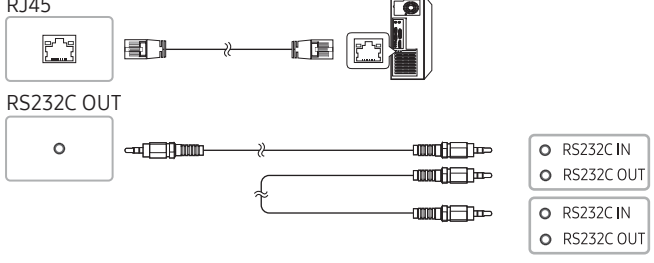
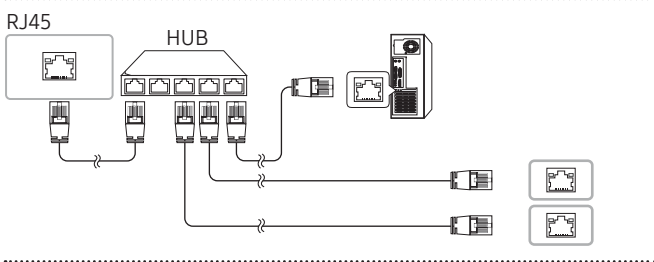
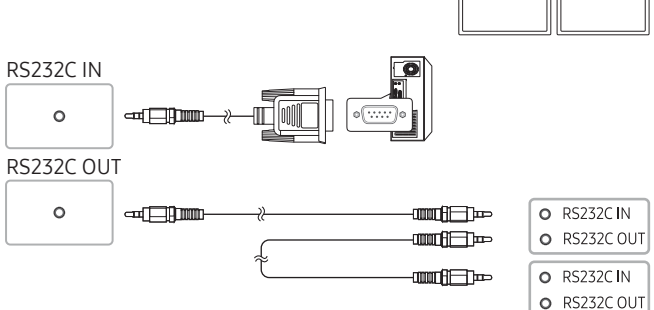
Connecting to an Audio System

Connecting to a Video Device

Use Cat7(*STP Type) cable for the connection. (10/100 Mbps)
*Shielded Twist Pair

Area	Customer Care Centre
FRANCE	01 48 63 00 00
GERMANY	06196 77 555 77
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (*30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)
IRELAND (EIRE)	0818 717100
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	088 90 90 100
NORWAY	815 56480

Connecting to MDC



For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme. The MDC programme is available on the website.

Area	Customer Care Centre
POLAND	001-172-678* lub +48 22 607-9333* (*koszt połączenia według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 207 267
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 786
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
TURKEY	444 77 11
UK	0330 SAMSUNG (7267864)

|Български

Кратко ръководство за инсталиране

- Цветът и външният вид може да се различават в зависимост от продукта, а съдържанието на ръководството подлежи на промяна без предизвестие с цел подобряване на работата.
- Изгледите Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

- (1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Регулаторно ръководство (4) Захранващ кабел (5) Батерии (AAA X 2) (не се предлага на някои места) (6) Дистанционно управление (7) RS232C(IN) адаптер (8) ДЪРЖАЧ - КАБЕЛ (Поддържащи модели: QM65N, QM75N) (9) Кръговиден пръстен X 4
Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Части

- Сензор за дистанционно управление
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.
– Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.
- Индикатор на захранването
- Бутон Захранване
Включва или изключва продукта.

Свързване и използване на външно устройство

- Вижте описанията на предходната страница.
– За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип *STP). (10/100 Mbps)
*Екранирана усукана двойка.

Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете дали кабелът между продукта и компютъра е свързан правилно.
На екрана се показва No Signal .	Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел. Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено.

- Това е продукт от клас A. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки.
- За информация относно ангажицията към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- За подробни спецификации на устройствата посетете уеб сайта на Samsung Electronics.

|Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

- De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kan de inhoud van de handleiding zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
- Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

- (1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (AAA X 2) (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C(IN)-adapter (8) KABELHOUDER (Ondersteunde modellen: QM65N, QM75N) (9) Houderring X 4
Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Onderdelen

- Sensor afstandsbediening
Druk op een knop op de afstandsbediening (richt de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.
– Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.
- Aan/Uit-lampje
- Aan/Uit-knop
Hiermee schakelt u het product in of uit.

Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

- Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
– Gebruik voor de verbinding een kabel van categorie 7 (STP*). (10/100 Mbps)
*Shielded Twist Pair.

Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer of de kabel tussen het product en de pc correct is aangesloten.
No Signal wordt weergegeven of het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel. Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

- Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.
- Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

- Raadpleeg de website van Samsung Electronics voor de gedetailleerde specificaties van het apparaat.

|Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

- Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a sadržaj ovog priručnika podložan je promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.
- Dodatne informacije nalazete u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

- (1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (AAA X 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter (8) DRŽAČ KABELA (Podržani modeli: QM65N, QM75N) (9) Prstenasti nosač X 4
Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Dijelovi

- Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb na daljinskom upravljaču koji ste usmjerili prema senzoru na prednjem dijelu proizvoda kako biste izvršili pripadajuću funkciju.
– Koristenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.
- Indikator napajanja
- Gumb za uključivanje/isključivanje
Uključuje ili isključuje proizvod.

Priključivanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

- Pročitajte opise na prethodnoj stranici.
- Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP*). (10/100 Mb/s)
*Oklopljene upredene parice.

Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se neprestano uključuje i isključuje.	Provjerite je li kabel između proizvoda i računala pravilno priključen.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li uređaj povezan pravilno pomoću kabela. Provjerite je li uređaj povezan s proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod razreda A. U unutarnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.
- Informacije o Samsungovom zalaganju za zaštitu okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježu pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronalazite na mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung Electronics.

|Eesti keel

Kiirjuhend

- Värv ja välismü ääris võivad olevalt tootest erineva ja selle juhendi sisu võib ette teatamata muutuda, et tagada parem jõudlus.
- Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Komponentide kontrollimine

- (1) Kiirjuhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Patarei (AAA X 2) (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) Adapter RS232C(IN) (8) KAABLIHOIDIK (Toetatud mudelid: QM65N, QM75N) (9) Hoidiku rõngas X 4
Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.
Komponendid võivad erinevates asukohtades erineda.

Osad

- Kaugjuhtimissensor
Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote esiküljel oleva anduri poole ja vajutage vastavat nuppu.
– Teiste kuvaseadmete kasutamine selle toote kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.
- Toiteindikaator
- Toitenupp
Lülitab toote sisse või välja.

Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

- Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (*STP-tüüpi). (10/100 mbit/s)
- *Shielded Twist Pair – varjestatud keerdpaarjuhe.

Tõrkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendused
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Veenduge, et toote ja arvuti vaheline kaabel oleks korrektselt ühendatud.
Ekraanil kuvatakse teade No Signal.	Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud. Kontrollige, kas tooteaga ühendatud seade on sisse lülitatud.

- See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiolähteid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid rakendada.
- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnaga seotud panuse ja tootekohalista oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on osoitteessa http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Seadme täpsemate tehniliste andmete vaatamiseks külastage ettevõtte Samsung Electronics veebilehte.

|Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

- Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Obsah příručky může být změněn bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Kontrola příslušenství

- (1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (AAA X 2) (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Adaptér RS232C (IN) (8) DRŽÁK KABELŮ (Podporované modely: QM65N, QM75N) (9) Přidržovací kroužek X 4
V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce. Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Části

- Senzor dálkového ovládání
Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.
– V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládání těchto zařízení.
- Indikátor napájení
- Vypínač
Umožňuje zapnutí a vypnutí produktu.

Připojení a používání vstupních zařízení

- Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí straně.
- Pro připojení použijte kabel Cat 7 (typ STP*). (10/100 Mb/s)
*Stíněná kroucená dvojlinka.

Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte, zda je kabel mezi monitorem a počítačem správně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva Bez signálu.	Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

- Jedná se o produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.
- Informace o závazcích společnosti Samsung vůči životnímu prostředí a regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, např. REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Podrobné specifikace telefonu naleznete na webu Samsung Electronics.

|Suomi

Pika-asetusopas

- Tuotteen väri ja ulkoasu saattavat vaihdella, ja käyttöoppaan sisältö voidaan laitteen toiminnan parantamiseksi muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Osien tarkistaminen

- (1) Pika-asetusopas (2) Takuukaarti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädosopas (4) Virtajohto (5) Paristot (AAA X 2) (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) RS232C(IN)-sovitin (8) KAAPELIPIIDIKE (Tuettu mallit: QM65N, QM75N) (9) Pidike renkaas X 4
Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Osat

- Kaukosäätimen anturi
Suuntaa kaukosäädin laitteen etuosassa olevaa tunnistinta kohti ja suorita haluamasi toiminto painamalla sitä vastaavaa kaukosäätimen painiketta.
– Jos muita näyttölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.
- Virran merkivalo
- Virtapainike
Kytkee laitteen päälle tai pois päältä.

Lähdelaitteen kytkeminen ja käyttö

- Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.
- Käytä kytkemässä Cat 7 (*STP) -kaapelia. (10/100 Mbps)
- *Shielded Twist Pair (suojattu, kiertetty parikaapeli).

Vianmäärittysopas

Ongelmat	Ratkaisut
Näyttö menee itsestään päälle ja pois päältä.	Varmista, että tuotteen ja tietokoneen välinen kaapeli on kytketty oikein.
Ei signaalia näkyy näyttöllä.	Tarkista, onko laitteen johto kytketty oikein. Tarkista, että laitteeseen kytketyn toisen laitteen virta on päällä.

|Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

– Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und derzeitige Änderungen am Inhalt des Handbuchs zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.
– Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkabel (5) Batterien (AAA X 2) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C(IN)-Adapter (8) KABELHALTERUNG (Unterstützte Modelle: QM65N, QM75N) (9) Halter-Ring X 4
Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
Der Inhalt der Lieferliste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Bauteile

- Fernbedienungssensor
 - Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.
 - Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.
- Stromversorgungsanzeige
- Netztaste
 - Ein- bzw. Ausschalten des Produkts.

Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

- Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP* -Typ) für die Verbindung. (10/100 Mbit/s)
- * Abgeschirmtes verdritteltes Kabel (Shielded Twisted Pair).

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie, ob das Kabel zwischen dem Produkt und dem PC richtig angeschlossen ist.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene angezeigt.

– Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
– Für Informationen zum Umweltengagement und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/ samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Detaillierte technischen Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung Electronics.

|Portugués

Manual de configuração rápida

– A cor e o aspeto podem diferir consoante o produto e os conteúdos do manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, para melhorar o desempenho.
– Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (AAA X 2) (não disponíveis nalguns locais) (6) Telecomando (7) Adaptador RS232C(IN) (8) PASSA CABOS (Modelos suportados: QM65N, QM75N) (9) Anel de suporte X 4
Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta.
Os componentes podem variar em locais diferentes.

Peças

- Sensor do telecomando
 - Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.
 - Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.
- Indicador de corrente
- Botão de alimentação
 - Liga e desliga o produto.

Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

Consulte as descrições na página anterior.
– Utilize um cabo Cat 7 (*tipo STP) para a ligação. (10/100 Mbps)
*Par trançado blindado.

Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Verifique se o cabo entre o produto e o PC está ligado corretamente.
A mensagem Sem sinal é exibida no ecrã.	Verifique se o produto está ligado corretamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

– Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o produto poderá ter de tomar medidas adequadas.
– Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/ samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung Electronics.

|Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

– Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
– Παρατοποιοήστε λήψη του εγχειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μρών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (AAA X 2) (δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Προσαρμογέας RS232C(IN) (8) LTHPIFMA ΚΑΛΩΔΙΩΝ (Υποστηριζόμενα μοντέλα: QM65N, QM75N) (9) Δακτύλιος στερέωσης X 4
Επικουνηώηστε με το κατάστηλο από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη.
Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Εξαρτήματα

- Απομακρυσμένος αισθητήρας
 - Ανοίγετε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση που απεικονίζεται στο προηγούμενο μέρος του προϊόντος να να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία.
 - Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.
- Ενδεκτική λυχνία λειτουργίας
- Κουμπί λειτουργίας
 - Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το προϊόν.

Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής πηγής

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

- Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (*τύπου STP). (10/100 Mbps)
- *Υπερσπασμμένο ζεύγος καλωδίων.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόν εβκαλοωθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε εάν το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στο προϊόν και στον υπολογιστή.
Εμφανίζεται το μήνυμα Χωρίς σήμα στην οθόν.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με το καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.

– Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης Α. Σε οικιακές συνθήκες αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοαπειροβολές, και σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
– Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

|Română

Ghid de configurare rapidă

– Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar conținutul manualului se poate schimba, fără notificare prealabilă, pentru a îmbunătăți performanș.
– Descărcați manualul de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe detalii.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Baterii (AAA X 2) (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telecomanda (7) Adaptor RS232C(IN) (8) SUPORT CABLU (Modele acceptate: QM65N, QM75N) (9) Suport înelar X 4
În cazul în care lipsește componenta, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.
Componentele pot diferi în locații diferite.

Piese

- Senzor de telecomandă
 - Apăsati un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția corespunzătoare.
 - Utilizarea altor dispozitive de afișare în același spațiu cu cel în care se află telecomanda acestui produs poate provoca controlul accidental al celorlalte dispozitive de afișare.
- Indicator de alimentare
- Buton de alimentare
 - Pornește sau oprește produsul.

Conectarea și utilizarea unui dispozitiv sursă

Consultați descrierile de la pagina anterioară.
– Utilizați un cablu Cat 7 (*tip STP) pentru conexiune. (10/100 Mbps)
*Cablu izolat cu perechi torsadate.

Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați dacă cablul dintre produs și PC este conectat corect. Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu.
No Signal este afișat pe ecran.	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu. Verificați dacă dispozitivul conectat la produs este pornit.

– Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
– Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Detaljiese specificatie uredaja potražite na web-lokalit kompanije Samsung Electronics.

|Magyar

Gyors telepítési útmutató

– A termék színe és megjelenése a típusától függően eltérhet, és a kézikönyv tartalmát a teljesítmény javítása érdekében később értesítés nélkül módosulhat.
– További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciaakártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabványozó útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (AAA X 2) (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C(IN) adapter (8) KABEL-TARTÓ (Támogatott modellek: QM65N, QM75N) (9) Tartógyűrű X 4
Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

Részek

- A távirányító érzékelője
 - Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapiján levő érzékelőre mutat, a megfelooldó funkció elvégzéséhez.
 - Ha más kijelzőeszközöket is használ a készülék távirányítójával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.
- Tápfeszültségjelző
- Bekapcsoló gomb
- A készülék be- és kikapcsolása.

Forráseszköz csatlakoztatása és használata

Lásd a leírásokat az előző oldalon.
– A csatlakoztatáshoz Cat 7 (*STP típusú) kábelrel használjon. (10/100 Mbps)
*Árnyékolt sodrott kábel.

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően van-e csatlakoztatva a készülék és a PC között.
A képernyőn a Nincs jel üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

– Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádiointerferenciát okozhat, ez esetben szükség lehet a feloldáshoz által tett megfelooldó intézkedésekre.
– A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségével és termékpolitikájával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a készülék információkért, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldárra.
– Az eszközök részletes műszaki adataiért látogasson el a Samsung Electronics honlapjára.

|Srpsti

Vodič za brzo postavljanje

– Boja i izgled mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvođa, a sadržaj u ovom priručniku podležia promenama bez predhodnjeg obaveštenja, radi poboljšanja performansi.
– Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa web-sajta.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Kabl za napajanje (5) Baterije (AAA X 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C (IN) adapter (8) DRŽAČ ZA KABL (Podržani modeli: QM65N, QM75N) (9) Držač-prsten X 4
Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod.
Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Delovi

- Senzor daljinskog upravljača
 - Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema senzoru na prednjoj strani proizvoda da biste izveli odgovarajuću funkciju.
 - Korišćenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.
- Indikator napajanja
- Dugme za napajanje
 - Uključivanje/isključivanje proizvoda.

Povezivanje i korišćenje izvornog uređaja

Pogledajte opise na prethodnoj stranici.
– Koristite Cat 7 (*STP tip) kabl za vezu. (10/100 Mbps)
*Oklopljena upredena parica.

Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekrani se neprestano uključuju i isključuju.	Proverite da li je kabl između proizvoda i računara ispravno povezan.
Na ekranu će se prikazati poruka No Signal .	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj. Proverite da li je uređaj koji je povezan sa proizvodom uključen.

– Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radio-smetnje u kom slučaju je korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.
– Informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezni poštovanja propisa koji se odnose na proizvode, npr. REACH, WEEE, baterije, potražite na adresi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Detaljne specifikacije uređaja potražite na web-lokalit kompanije Samsung Electronics.

|Italiano

Guida di installazione rapida

– Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre i contenuti del manuale sono soggetti a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
– Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (AAA X 2) (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Adattatore RS232C (IN) (8) SUPPORTO PER CAVI (Modelli supportati: QM65N, QM75N) (9) Anello di ritenuta X 4
Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Parti

- Sensore remoto
 - Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntandolo quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.
 - Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.
- Indicatore di alimentazione
- Pulsante di accensione
 - Consente di accendere o spegnere il prodotto.

Connessione e uso di un dispositivo sorgente

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.
– Utilizzare il cavo Cat 7 (tipo *STP) per la connessione. (10/100 Mbps)
*Shielded Twist Pair, doppino ritorto schermato.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Verificare che il cavo che connette il prodotto al PC sia collegato correttamente.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale .	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

– Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
– Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitare il sito Web Samsung Electronics.

|Slovenčina

Priručnik rýchlym nastavením

– Farba a vzhľad sa môžu odlišovať v závislosti od konkrétneho výrobu a obsah príručky podlieha menám bez predchádzajúceho upozornenia v záujme zvyšovania výkonu.
– Z webovej lokality si prevzmite používateľskú príručku, v ktorej nájdete ďalšie podrobnosti.

Kontrola komponentov

(1) Príručka rýchlym nastavením (2) Záručný list (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (3) Príručka s uvedením predpisov (4) Napájací kábel (5) Batérie (AAA X 2) (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (6) Diaľkové ovládanie (7) Adaptér RS232C (IN) (8) KABELOVÝ DRŽIAK (Podporované modely: QM65N, QM75N) (9) Kľučovisko prstenc X 4
Ak chýbajú niektoré komponenty, kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt kúpili.
Komponenty sa môžu na rôznych miestach líšiť.

Dieļi

- Snímáča diaľkového ovládania
 - Namierením diaľkového ovládania na snímač na prednej strane výrobu a stlačením tlačidla vykonáte zodpovedajúcu funkciu.
 - Používanie iných zobrazovacích zariadení v rovnakej oblasti, ako diaľkové ovládanie tohto produktu, môže spôsobiť neúmyselné ovládanie týchto iných zobrazovacích zariadení.
- Indikátor napájania
- Dugme na napájania
 - Vypínač. Zapla alebo vypína výrobu.

Prípojenie a používanie zdrojového zariadenia

Pozrite si opisy na predchádzajúcej strane.
– Na pripojenie použite kábel Cat 7 (typ STP*). (10/100 MB/s)
* tienená krútená dvojlinka.

Spríevodca riešením problémov

Problémy	Riešenia
Obrazovka sa neustále zapína a vypína.	Skontrolujte, či je kábel medzi produktom a počítačom správne pripojený.
Na zasloune se prikaze sporočilo No Signal .	Skontrolujte, či je produkt správne pripojený pomocou kábla. Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k produktu zapnuté.

– Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, pričom v takom prípade môže byť zo strany používateľa nutné prijať vhodné opatrenia.
– Informácie o environmentálných záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych produktov, napríklad predpisov REACH, WEEE alebo batérií, nájdete na lokalite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Podrobné technické údaje zariadenia nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung Electronics.

|Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

– Atkarībā no izstrādājuma tā izskats var atšķirties, o veikspējās uzlabošanas nolūkos rokasgrāmatas satur var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma.
– Lai iegūtu papildinformāciju, lūgjamēlādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tīmekļa vietnes.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vads (5) Baterijas (AAA X 2) (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (6) Tālrunības pults (7) RS232C(IN) adapteris (8) KABELU TURĒTĀJS (Atbalstītie modeļi: QM65N, QM75N) (9) Turētāja gredzens X 4
Ja kāda no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju.
Dažādās atrašanās vietās sastāvdaļas var atšķirties.

Detāļas

- Tālrunības pults sensors
 - Lai veiktu atbilstošo funkciju, nospiediet tālrunības pults pogu, pāvērsti pulti izstrādājuma priekšpusē esošā sensora virzienā.
 - Citu displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālrunības pulti var izraisīt netīšu pārjo displeja ierīču vadību.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
 - Ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu.

Avota ierices pievienošana un izmantošana

Skatiet aprakstus iepriekšējās lappusē.
– Savienojuma izveidei izmantojiet Cat 7 (*STP tipa) kabeli. (10/100 Mbps)
*Ekranēts vītals pāris.

Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas.	Pārbaudiet kabeļa savienojumu starp ierīcēm un izslēdzas.
Ekrānā tiek parādīts paziņojums No Signal .	Pārbaudiet, vai izstrādājumam pareizi pievienots kabeļs. Pārbaudiet, vai izstrādājumam pievienotā ierīce ir ieslēgta.

– Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var izraisīt radioasakar traucējumus, tādā gadījumā lietotājam var būt nepieciešams veikt atbilstošas darbības.
– Papildinformāciju par Samsung vides aizsardzības pasākumiem un informāciju par Samsung aplinkos apsaugos īstenojamiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, akumulatoriem, apmeklējiet vietni http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
– Lai uzzinātu detalizētās ierices specifikācijas, apmeklējiet Samsung Electronics tīmekļa vietni.

